

APPROCHE A VUE

Visual approach

Ouvert à la CAP
Public air traffic

LYON SAINT EXUPERY
AD 2 LFL APP 01

18 APR 24



ALT AD : 821 (30 hPa)

LAT : 45 43 32 N

LONG : 005 04 52 E

LFL

VAR : 1°E (2015)

FIS : LYON Information 135.200 (1) - 135.525 (2)

ATIS 126.180

APP : LYON Approche/Approach 131.315 - 120.230 - 136.075 - 132.000 (s)

TWR : 120.450

GND (SOL) : 121.830

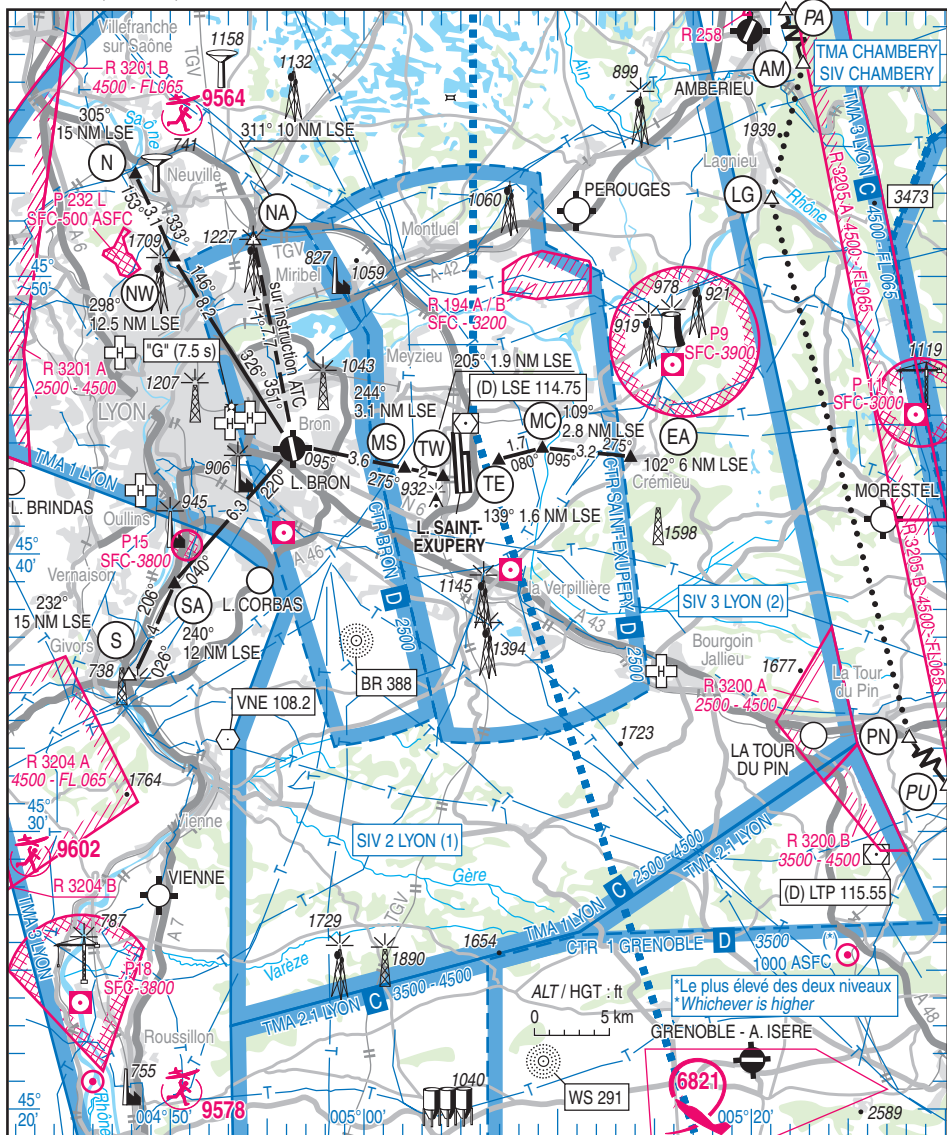
DELIVERY (PREVOL) : 121.655

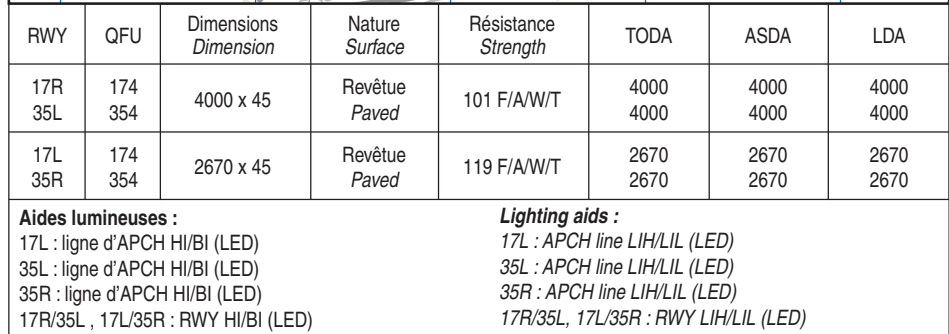
VDF

ILS/DME RWY 35 L - SAN 110.75

ILS/DME RWY 35 R - LSN 111.5

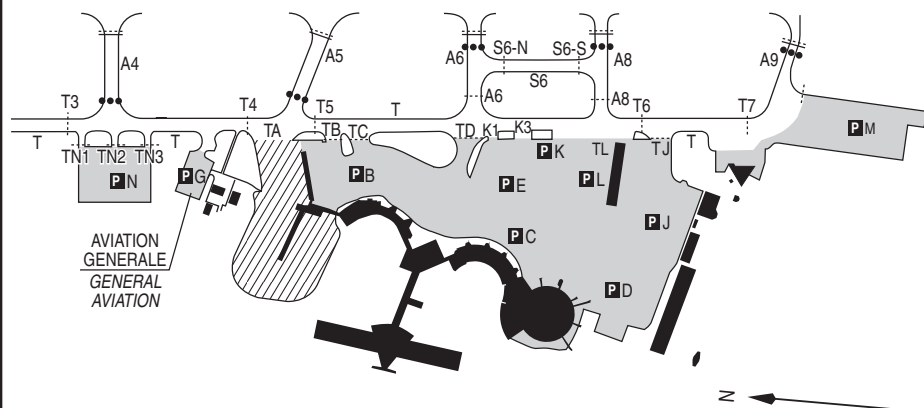
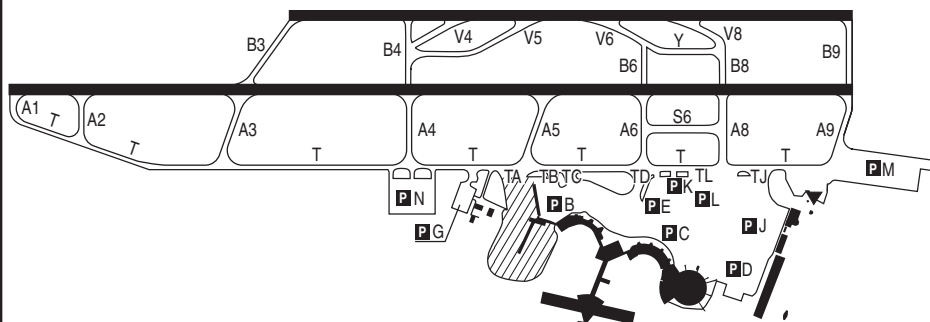
ILS/DME RWY 17 L - LSS 109.1





18 APR 24

CIRCULATION AU SOL / TAXIING



AVIATION
GENERALE
GENERAL
AVIATION

 Aire de trafic
Apron

 Zone fermée
Closed area

 Point d'attente intermédiaire
Intermediate holding point

TWY K1, K3 : utilisables uniquement pour la sortie des postes E11, E13 et E15.
can be used only to exit stands E11, E13 and E15.

LYON SAINT-EXUPERY

Consignes particulières / *Special instructions*

Conditions d'utilisation de l'AD

Aérodrome réservé aux avions et hélicoptères munis de radio.

Les vols d'entraînement IFR/VFR et VFR de nuit sont soumis à restrictions (AD 2 LFLL).

Les services d'assistance sont obligatoires pour tous les aéronefs privés ou commerciaux.

Dangers à la navigation aérienne

Confusion possible entre LYON SAINT-EXUPERY et LYON BRON séparés de 6 NM.

Procédures et consignes particulières

Eviter le survol de la zone industrielle le long du RHONE, de la partie S de la ville de LYON jusqu'au pont de VERNAILLON.

Demi-tour interdit sur les pistes pour les aéronefs d'envergure supérieure à 36 m.

Après avoir dégagé la piste 17R/35L, les aéronefs attendent les instructions de SAINT-EX SOL avant de pénétrer sur le TWY T.

PAPI 35L : pour les avions avec une hauteur oeil/roue supérieure à 12 mètres, la marge de franchissement du seuil est inférieure à 6 mètres. Ne pas prendre en compte le signal PAPI

CHEMINEMENTS VFR DANS LES ESPACES DE CLASSE C et D

Il est recommandé à tous les aéronefs de transiter phares allumés.

Des conditions particulières d'utilisation de certains itinéraires pourront être précisées par NOTAM.

L'altitude de 2000 ft est susceptible d'être imposée sur tous les cheminement VFR publiés sur les volets VAC.

AD operating conditions

AD reserved for radio-equipped ACFT and HEL.

Training flights on IFR/VFR or night VFR are restricted (AD 2 LFLL).

Mandatory handling for all private and commercial aircraft.

Air navigation hazards

Possible confusion between LYON SAINT-EXUPERY and LYON BRON AD, 6 NM separated.

Procedures and special instructions

Avoid overflying the industrial area located along the RHONE, from the southern part of LYON city to the VERNAILLON bridge.

Turn-around is forbidden on the RWYs for aircraft whose wingspan is over 36 m.

After vacating RWY 17R/35L, ACFT shall wait for SAINT-EX GND instructions prior to entering TWY T.

PAPI 35L : for ACFT with eye/wheel height greater than 12 metres, TCH is less than 6 metres. Disregard the PAPI signal.

VFR ROUTES WITHIN CLASS C and D AIRSPACES

All ACFT are recommended to transit with lights on.

Special conditions to use some routes may be published by NOTAM.

The altitude of 2000 ft is likely to be imposed on all VFR routes published on VACs.

LYON SAINT EXUPERY

SURVOL ET DESSERTE DE SAINT-EXUPERY

- Sens Ouest-Est :

Une autorisation explicite de SAINT EX TWR doit être obtenue pour transiter dans la CTR Saint Exupéry.

A défaut, une attente est effectuée sur MS qui constitue un point de clairance limite.

Si le contact ne peut être établi avec SAINT EX TWR, le pilote contacte à nouveau BRON TWR pour instructions.

Une autorisation explicite de SAINT EX TWR doit être obtenue pour croiser les axes des pistes. A défaut, une attente est exécutée à l'Ouest de TW.

- Sens Est-Ouest :

Une autorisation explicite de SAINT EX TWR doit être obtenue pour croiser les axes des pistes.

A défaut, une attente est exécutée à l'Est de TE .

En cas de mise en attente, les pilotes, en VFR ou VFR spécial, veillent à assurer leur propre espacement vis-à-vis de la présence éventuelle d'autres aéronefs VFR qui seraient amenés à effectuer la même manœuvre.

GESTION DES AIRES DE TRAFIC

Au départ et préalablement à tous déplacements, les aéronefs doivent obligatoirement contacter la fréquence "SAINT EXUPERY Prévol". La tour de contrôle organise la séquence de roulage pour l'entrée sur l'aire de manœuvre.

A l'arrivée, les aéronefs contacteront la fréquence assignée par la tour de contrôle qui leur indiquera les éventuelles consignes et informations pour rejoindre leur poste de stationnement.

Seule l'information des aéronefs en mouvement connus de la tour de contrôle peut être fournie.

Les postes de stationnement sont attribués par le gestionnaire et cette information est relayée par la tour de contrôle.

Les véhicules en mouvement sont conduits par des personnes habilitées, surveillant leur environnement.

VFR de nuit

Départ : monter verticale aérodrome à l'altitude minimale du tronçon à emprunter.

Arrivée : l'altitude du segment utilisé sera maintenue jusqu'à être en vue et dans les 5 NM de l'AD, puis rejoindre le circuit.

TRANSIT OR INBOUND FLIGHTS TO SAINT-EXUPERY

- West East direction :

To transit in Saint Exupéry CTR pilots must obtain an explicit clearance from SAINT EX TWR.

Failing this, a holding pattern over MS shall be performed which is a clearance limit point.

If contact cannot be established with SAINT EX TWR, pilot contacts again BRON TWR for instructions.

Pilots must obtain an explicit clearance from SAINT EX TWR to cross RWY axis. Failing this, a holding pattern shall be performed West of TW.

- East West direction :

Pilots must obtain an explicit clearance from SAINT EX TWR to cross RWY axis.

Failing this, a holding pattern shall be performed East of TE.

When holding, VFR flights or special VFR flights must ensure their own separation from possible other holding VFR ACFT.

MANAGEMENT OF PRKG AREAS

On departure and before making any movement, ACFT must compulsorily contact SAINT EXUPERY pre-flight frequency. The TWR will organize taxiing sequence to join the manoeuvring area.

On arrival, ACFT must contact the frequency given by the TWR. The TWR will instruct pilots and give them any additional information to join their PRKG stands.

The TWR can only provide information on ACFT which is known to them.

PRKG stands are allocated by the managing authority and this information is related to pilots by the TWR.

Moving vehicles are driven by qualified people keeping a good look out exercising extreme visual surveillance.

Night VFR

Departure : climb overhead AD at route segment minimum altitude.

Arrival : used segment altitude will be maintained until being in sight and within 5 NM AD, then join traffic pattern.

LYON SAINT EXUPERY

VFR Spécial

Special VFR

Points	Coordonnées <i>Coordinates</i>	Noms <i>Names</i>
N	45°53'31"N - 004°48'04"E	Gare de triage de SAINT GERMAIN AU MONT D'OR / <i>Marshalling yard of SAINT GERMAIN AU MONT D'OR</i>
NA	45°51'25"N - 004°54'48"E	Intersection de A46/TGV/N83 / <i>Junction of A46/TGV/N83</i>
NW	45°50'42"N - 004°50'00"E	Barrage de COUZON / <i>COUZON dam</i>
S	45°35'23"N - 004°47'48"E	Échangeur routier de CHASSE SUR RHONE / <i>Road junction of CHASSE SUR RHONE</i>
SA	45°38'59"N - 004°50'26"E	Gare de triage de FEYZIN / <i>FEYZIN marshalling yard</i>
MS	45°43'24"N - 005°01'24"E	Rond point routier Sud-Est de GENAS / <i>Roundabout South East of GENAS</i>
TW	45°43'01"N - 005°04'14"E	Rond point de l'EUROPE / <i>Roundabout of EUROPE</i>
TE	45°43'30"N - 005°06'54"E	Travers Est de SAUGNIEU / <i>East abeam of SAUGNIEU</i>
MC	45°43'45"N - 005°09'14"E	Stade de CHAVAGNEUX / <i>CHAVAGNEUX stadium</i>
EA	45°43'23"N - 005°13'47"E	Rond point Ouest de CREMIEU / <i>Roundabout West of CREMIEU</i>

Équipement AD

Équipement de surveillance du trafic :

AD équipé d'un radar primaire et secondaire (voir AD 1.0).

AD equipment

Traffic surveillance equipment:

AD equipped with primary and secondary surveillance radar (see AD 1.0).

Consignes particulières de radiocommunication

Panne de radiocommunication

Transits

Si la panne intervient avant d'avoir reçu l'autorisation de pénétrer dans l'espace de classe C ou D, ne pas y pénétrer.

Si la panne intervient après avoir été autorisé à pénétrer dans l'espace de classe C ou D, quitter la TMA pour repasser le plus rapidement possible en espace de classe G. Ne pas couper les axes de pistes de ST EXUPERY.

Arrivée

Si la panne intervient avant d'avoir reçu l'autorisation de pénétrer dans la CTR ne pas y pénétrer, quitter la TMA pour repasser le plus rapidement possible en espace de classe G.

Si la panne intervient après avoir été autorisé à pénétrer dans la CTR, quitter la CTR par l'itinéraire le plus approprié sans couper les axes de pistes de ST EXUPERY. Ne pas pénétrer dans la CTR de LYON BRON à l'ouest.

Décollage

Maintenir une altitude inférieure à 2500 ft et quitter la CTR, sans pénétrer dans la CTR de LYON BRON à l'ouest.

Special radiocommunication instruction

Radiocommunication failure:

Transit flights

If the failure occurs before the clearance for entering within class C or D airspace, do not enter this airspace.

If the failure occurs after the clearance for entering within class C or D airspace, leave TMA airspace to come back in class G airspace as soon as possible. Do not cross ST EXUPERY extended RWY centerline.

At arrival

If the failure occurs before the clearance for entering the CTR, do not enter the CTR and come back in class G airspace as soon as possible.

If the failure occurs after the clearance for entering the CTR, leave the CTR using the best routing without crossing ST EXUPERY extended RWY centerline. Do not enter CTR of LYON BRON in the west.

At departure

Maintain your altitude below 2500 ft and leave the CTR without entering CTR of LYON BRON in the west.

LYON SAINT EXUPERY

Informations diverses / Miscellaneous

Horaires sauf indication contraire / Timetables unless otherwise specified
UTC HIV ; HOR ETE : - 1 HR / UTC WIN ; SUM SKED : - 1 HR

- 1 - **Situation / Location** : 20 km ESE Lyon (69 - Rhone).
- 2 - **ATS** : H24.
SNA-CE 630, rue d'Allemagne 69125 Lyon Saint Saint-Exupéry Aéroport
E-mail : temps-reel.lyon@aviation-civile.gouv.fr
- 3 - **VFR de nuit / Night VFR** : Agréé / Approved.
- 4 - **Exploitant d'aérodrome / AD operator** : Aéroports de Lyon
B.P. 113
69125 Lyon Saint Exupéry Aéroport
Sur / On AD TEL : 08 26 80 08 26 - FAX : 04 72 22 52 85
- 5 - **CAA** : DSAC Centre-Est (voir / see GEN).
- 6 - **BRIA** : BORDEAUX (voir / see GEN).
- 7 - **Préparation du vol / Flight preparation** : RSFTA / AFTN.
Acheminement / Addressing FPL : voir / see GEN.
- 8 - **MET** : voir / see GEN ; Station : H24.
- 9 - **Douanes, Police / Customs, Police** : H24.
- 10 - **AVT** : Carburant / Fuel : JET A1.
Lubrifiants / Lubricants : ELF 80 - F 100 (CIV-MIL).
Cartes de crédit ou paiement comptant / credit card or cash.
HOR/ SKED : H24 camions avitailleurs. Pas de restrictions / H24 fueling trucks. No restrictions.
HN : PN 20 min pour / for HOR / SKED : 2300-0230.
- 11 - **RFFS** : Niveau 9 / Level 9.
- 12 - **Péril animalier / Wildlife strike hazard** : Permanent.
- 13 - **Hangars pour aéronefs de passage / Transient aircraft hangars** : NIL.
- 14 - **Réparations / Repairs** : NIL.
- 15 - **ACB** : NIL.

LYON SAINT EXUPERY

16 - Services d'assistance / Handling services : AIR FRANCE :
E-mail : frgress@airfrance.fr
TEL : 07.70.25.46.42
FAX : 04.72.22.77.14
SITA : LYSKAF / LYSKTAF
AVIAPARTNER :
TEL : 06.86.56.21.01
E-mail : patrice.mordiconi@aviapartner.aero
FAX : +33 4.72.22.81.47
SITA : LYSATXH / LYSKPXH
AVIATION EXECUTIVE
TEL : 06.14.21.15.73
Phone : 04.72.22.81.00
E-mail : francois.rosset@aviapartner.aero
FAX : +33 4.72.22.81.47
SITA : LYSATXH / LYSKPXH
FBO LYON EXECUTIVE HANDLING (VINCI AIRPORTS)
TEL : 04.72.22.53.11
FAX : 04.78.26.72.65
E-mail : fbo.lfll@lyon.aeroport.fr
SPACE EXECUTIVE HANDLING SERVICES
TEL : 06.61.55.71.04
Phone : 09.54.60.69.93
E-mail : space@spaceaero.net /
marie_f.memeteau@spaceaero.net
Fax: +33 4.72.23.83.69
ALYZIA
TEL : 07.86.04.54.43
E-mail : steve.leblanc@alyzia-province.com
SITA : LYSKAXH
ONET
TEL : 06.79.29.74.07
E-mail : cboutin@onet.fr

17 - GRF : Service d'évaluation et de report de l'état de surface de piste / Global Reporting Format :
HOR ATS / ATS SKED .